

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA

CTP 0942

CERTIFIED TRANSLATOR

English - French - Spanish

Riva Agüero 696 - Palermo

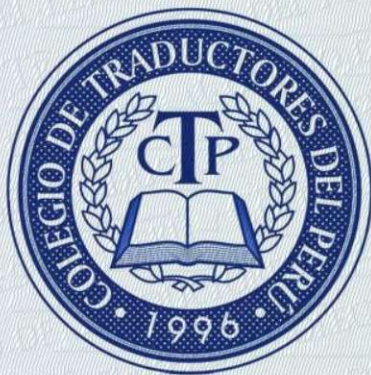
+51946860943

karolinatarrillo@gmail.com

## DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION

TCD 0041-2025

### RESOLUTION OF THE VICE-RECTORATE OF RESEARCH No. 293-2022-VI-UCV



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Mary Ann Elsa Monteagudo Medina  
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

I, the undersigned Certified Translator, Member of the Peruvian Association of Professional Licensed Translators (CTP), do hereby certify that this Digital Certified Translation is a true and correct translation of the original document enclosed herewith, which has been produced before me. This certification shall be considered an acknowledgment of the accuracy of the translation but not of the authenticity or contents of the document in source language attached hereto.

Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

Fecha: 14/04/2025 7:26:14 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 14/04/2025 7:26:37 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/B4B31D00-4092-477B-BB05-37F5418F4407>



El ejemplar impreso de este documento es válido según el D.S. n.° 026-2016-PCM.

(LOGO) Universidad Cesar Vallejo [César Vallejo University]

**RESOLUTION OF THE VICE-RECTORATE OF RESEARCH No. 293-2022-VI-UCV**

Trujillo, August 19, 2022

**HAVING SEEN:** Law No. 30220; the Licensing Model and its implementation in the Peruvian University System by SUNEDU<sup>1</sup>; University Council Resolution No. 0378-2022/UCV; and Report No. 094-2022-DID UCV; and,

**WHEREAS:**

Law No. 30220, the University, establishes in Article 48 that research constitutes an essential and mandatory function of the university which is responsible for fostering and conducting research activities. These activities respond to the needs of society through the production of knowledge and development of technologies, with a special emphasis on the national reality. Faculty members, students, and graduates are involved in the research activities within their own institution or national or international research networks created by public and private university institutions;

The Licensing Model and its Implementation in the Peruvian University System by SUNEDU, in according to component IV.2, Indicator 36, it is established that the university must maintain a registry of faculty members engaged in research, and they must be registered in the DINA<sup>2</sup>, currently referred to CTI<sup>3</sup>-Vitae-Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología.

Through University Council Resolution No. 0378-2022/UCV, dated May 31, 2022, the regulatory document for the FACULTY RESEARCH SUPPORT FUND was approved, establishing the main characteristics of the program, as well as budget, guidelines, eligibility requirements for project submissions and the schedule, among other provisions. The aim of the program is to promote scientific research, development, and innovation among faculty members at Cesar Vallejo University through their participation in proposals for Multidisciplinary Research Projects to address priority issues in the region and the country. These projects are framed within the research areas, prioritized research lines, and the Sustainable Development Goals aligned with the UCV's Lines of the University Social Responsibility.

By means of REPORT No. 094-2022-DID UCV, dated August 16, 2022, the Director of Faculty Research, Mag. Eric Acuña Navarro, by the guidelines of Faculty Research Support Fund submits to this Vice-Rectorate the list of approved projects, corresponding to the Professional School of Accounting, which align with the research line of the aforementioned academic program. Furthermore, they have been validated by the Head of Formative and Faculty Research of the corresponding campus and have undergone peer review for the issue of the respective resolution.

The Director of Faculty Research has verified that the Peruvian authors and co-authors of the submitted projects have their information up to date in the CTI-Vitae-Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología-CONCYTEC<sup>4</sup>;

The Vice-Rectorate of Research, upon verifying compliance with the guidelines of the Research Support Fund for Faculty, proceeds to issue the corresponding resolution;

**We are the university of those  
who want to go ahead.**

**(FACEBOOK  
ICON)**

**(TWITTER  
ICON)**

**(INSTAGRAM  
ICON)**

**(YOUTUBE  
ICON)**

[ucv.edu.pe](http://ucv.edu.pe)

Resolution of the Vice rectorate of Research No. 455-2022-VI-UCV – Page 1 of 3

<sup>1</sup> Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria (SUNEDU, by its acronyms in Spanish) [National Superintendency of Higher University Education]

<sup>2</sup> Directorio Nacional de Investigadores e Innovadores (DINA, by its acronyms in Spanish) [National Directory of Researches and Innovators]

<sup>3</sup> Ciencia Tecnología e Innovación (CTI, by its acronyms in Spanish) [Science, Technology and Innovation]

<sup>4</sup> Consejo Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación (CONCYTEC, by its acronyms in Spanish) [National Council of Science, Technology and Innovation]



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 14/04/2025 7:26:37 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/B4B31D00-4092-477B-BB05-37F5418F4407>



Fecha: 14/04/2025 7:26:14 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

(LOGO) Universidad Cesar Vallejo [César Vallejo University]

Based on the foregoing and in accordance with the powers granted to the Vice-Rectorate of Research;

**IT IS RESOLVED THAT:**

**FIRST ARTICLE: TO APPROVE** the Faculty Research projects submitted under the 2022 call of the FACULTY RESEARCH SUPPORT FUND, corresponding to the **School of Accounting** – Campus: Piura, Trujillo, Chimbote, Moyobamba and Lima Ate, in accordance with the attached table, which forms an integral part of this resolution.

**SECOND ARTICLE: TO INSTRUCT** that Faculty Research projects approved in the proceeding article shall commence its execution as of the issuance of this resolution.

**THIRD ARTICLE: TO DIRECT** the Director of the Faculty Research to prepare the detailed record of the Faculty Research projects approved in the First Article of this resolution, and furthermore, to carry out the monitoring, follow-up, and evaluation of these projects, being required to submit both progress and final reports to the Vice-Rectorate of Research.

**FOURTH ARTICLE: TO REQUEST** the University academic and administrative authorities to provide the necessary support for the fulfillment of this resolution.

**Be it registered, communicated, and filed accordingly.**



(SIGNED)

PhD. Jorge Salas Ruiz  
**Vice-Rector of Research**

c.c. File; Rectorate, , VRA<sup>5</sup>, VBU<sup>6</sup>, VC<sup>7</sup>, General Directorates, Dean of FACEM, Director of the Accounting School, DID, JIFYD; Office of Institutional Planning and Development; Office of Accounting and Finance, GTH<sup>8</sup>..

**We are the university of those  
who want to go ahead.**

(FACEBOOK  
ICON)

(TWITTER  
ICON)

(INSTAGRAM  
ICON)

(YOUTUBE  
ICON)

[ucv.edu.pe](http://ucv.edu.pe)

Resolution of the Vice rectorate of Research No. 455-2022-VI-UCV – Page 2 of 3



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 14/04/2025 7:26:37 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/B4B31D00-4092-477B-BB05-37F5418F4407>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

Fecha: 14/04/2025 7:26:14 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

LIZ KAROLINA YSABEL TARRILLO GARCIA  
CTP N. 0942

Certified Translator  
English – French – Spanish

DIGITAL CERTIFIED TRANSLATION No. 0041-2025  
Page 3 of 3

(LOGO) Universidad Cesar Vallejo [César Vallejo University]

| CODE      | CAMPUS    | STATUS        | ACADEMIC PROGRAM | NAME OF THE PROJECT                                                                                                                               | SPECIFIC RESEARCH LINE | PRINCIPAL INVESTIGATOR           | HUMAN RESOURCES (CO-RESEARCHERS) |
|-----------|-----------|---------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| P-2022-29 | PIURA     | UNDERGRADUATE | ACCOUNTING       | FORTALECIMIENTO DE COMPETENCIAS DIGITALES PARA EL EMPRENDEDURISMO DE LAS MUJERES ARTESANAS VINCULADAS A LA LINEA DE ALGODON NATIVO MORROPE – 2022 | TAXATION               | RAMOS FARRONAN EMMA VERONICA     |                                  |
| P-2022-30 | TRUJILLO  | UNDERGRADUATE | ACCOUNTING       | CARACTERISTICAS ASOCIADAS A LA MOROSIDAD EN CONSUMIDORES DEUDORES MIPYMES DE TRUJILLO EN PANDEMIA COVID-19                                        | FINANCES               | RODRIGUEZ AZABACHE JULIO ANTONIO |                                  |
| P-2022-31 | CHIMBOTE  | UNDERGRADUATE | ACCOUNTING       | CONTROL INTERNO Y SU INCIDENCIA EN LA RENTABILIDAD DE LAS MYPES EN NUEVO CHIMBOTE, 2022                                                           | AUDITING               | ALATRISTA LINAN DEYSSY MELYSZA   |                                  |
| P-2022-32 | PIURA     | UNDERGRADUATE | ACCOUNTING       | CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES TRIBUTARIAS EN LAS MYPES DE LA ASOCIACIÓN PIURANA DE HOTELES, RESTAURANTES Y AFINES POSTERIOR AL COVID-19            | TAXATION               | HUACCHILLO PARDO LETTY ANGELICA  |                                  |
| P-2022-33 | MOYOBAMBA | UNDERGRADUATE | ACCOUNTING       | DETERMINAR ESTRATEGIAS FINANCIERAS PARA LA GESTION DE LAS MYPES EN LA CIUDAD DE MOYOBAMBA 2022                                                    | FINANCES               | VALLEJOS TAFUR JUAN BRITMAN      |                                  |
| P-2022-34 | LIMA ATE  | UNDERGRADUATE | ACCOUNTING       | INAPLICACION DEL ARTICULO 5TO. DE LA LEY PENAL TRIBUTARIA» Y SU IMPLICANCIA EN EL EJERCICIO PROFESIONAL DEL CONTADOR PÚBLICO COLEGIADO            | AUDITING               | ALVARADO CHAVEZ MARCO ANTONIO    |                                  |

We are the university of those  
who want to go ahead.

(FACEBOOK ICON) (TWITTER ICON) (INSTAGRAM ICON) (YOUTUBE ICON)  
ucv.edu.pe

Resolution of the Vice Rectorate of Research No. 455-2022-VI-UCV – Page 3 of 3



(SIGNED)



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ  
Fecha: 14/04/2025 7:26:37 UTC-05:00  
ID: 20376744940  
https://cpv.itssigne.com/documento/validar/B4B3TD00-0092-477B-BB05-37F5418F4407



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García  
Fecha: 14/04/2025 7:26:14 UTC-05:00  
ID: IDOPE-47345787



Trujillo, 19 de agosto de 2022

**VISTOS**, la Ley N°30220, el Modelo de Licenciamiento y su implementación en el Sistema Universitario Peruano de la SUNEDU, la Resolución de Consejo Universitario N° 0378-2022/UCV, y el Informe N° 094-2022-DID UCV; y,

**CONSIDERANDO:**

Que, la Ley N° 30220, Ley Universitaria, concibe en su artículo 48 que, la investigación constituye una función esencial y obligatoria de la universidad que la fomenta y realiza, respondiendo a través de la producción de conocimiento y desarrollo de tecnologías a las necesidades de la sociedad, con especial énfasis en la realidad nacional. Los docentes, estudiantes y graduados participan en la actividad investigadora en su propia institución o en redes de investigación nacional o internacional, creadas por las instituciones universitarias públicas o privadas;

Que, en el Modelo de Licenciamiento y su Implementación en el Sistema Universitario Peruano de la SUNEDU, en el componente IV.2 indicador 36, se contempla que la universidad tiene un registro de docentes que realizan investigación y que los docentes deben estar registrados en el DINA, actualmente denominado CTI-Vitae-Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología;



Que, mediante Resolución de Consejo Universitario N° 0378-2022/UCV, de fecha 31 de mayo de 2022 se aprueba el documento normativo del FONDO DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN DOCENTE, en cuyo texto se establecen las características principales del programa, así como el presupuesto, bases y requisitos para la presentación de proyectos, cronograma y otras disposiciones; con el objetivo de promover la investigación científica, el desarrollo y la innovación en los docentes de la Universidad César Vallejo mediante su participación de propuestas en Proyectos de Investigación Docente multidisciplinaria para la solución de problemas prioritarios de la región y el país, enmarcados en atención a las áreas de investigación de la UCV, líneas priorizadas y Objetivos de Desarrollo Sostenible vinculados con las Líneas de Responsabilidad Social Universitaria;

Que, mediante INFORME N° 094-2022-DID UCV, de fecha 16 de agosto de 2022, el Director de Investigación Docente, Mg. Eric Acuña Navarro, en atención a las Bases del Fondo de Apoyo a la Investigación Docente remite a este Vicerrectorado, el listado de proyectos aprobados, correspondientes a la escuela profesional de Contabilidad, los cuáles están acorde a las Líneas de Investigación de dicho programa académico, además han sido validados por la Jefatura de Investigación Formativa y Docente de la filial a la cual corresponden y han pasado por revisión de pares externos, para la emisión de la resolución respectiva;

Que, el Director de Investigación Docente, ha verificado que los autores y coautores peruanos de los proyectos presentados, tengan actualizada su información en el CTI-Vitae-Hojas de Vida afines a la Ciencia y Tecnología-CONCYTEC;

Que, el Vicerrectorado de Investigación al efectuar la verificación del cumplimiento de las Bases del Fondo de Apoyo a la Investigación Docente, procede a emitir la correspondiente resolución;

**Somos la universidad de los  
que quieren salir adelante.**



**ucv.edu.pe**



Por lo antes expuesto y en uso de las facultades conferidas al Vicerrectorado de Investigación;

**SE RESUELVE:**

**ARTÍCULO PRIMERO: APROBAR** los Proyectos de Investigación Docente presentados en la convocatoria del FONDO DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN DOCENTE, año 2022, correspondientes a la **Escuela de Contabilidad-Filiales**: Piura, Trujillo, Chimbote, Moyobamba y Lima Ate, conforme al cuadro anexo que forma parte de la presente resolución.

**ARTÍCULO SEGUNDO: ESTABLECER** que los proyectos de investigación docente aprobados en el artículo precedente, iniciarán su ejecución a partir de la emisión de la presente resolución.

**ARTÍCULO TERCERO: DISPONER** que el Director de Investigación Docente elabore el Registro detallado de los Proyectos de Investigación Docente aprobados en el artículo primero de la presente resolución; y asimismo realice el monitoreo, seguimiento y evaluación de dichos proyectos debiendo cumplir con presentar al Vicerrectorado de Investigación un informe de avance y cierre de los mismos.

**ARTÍCULO CUARTO: SOLICITAR** a las autoridades académicas y administrativas de la Universidad, brinden las facilidades necesarias para el cumplimiento de la presente resolución.

**Regístrese, comuníquese y archívese.**

  
Dr. Jorge Salas Ruiz  
**Vicerrector de Investigación**

c.c. archivo; Rectorado, VRA, VBU, VC, Direcciones Generales, Decano FACEM, Director de Escuela Contab., DID, JIFYD; Oficina de Planificación y Desarrollo Institucional; Oficina de Contabilidad y Finanzas, GTH.

**Somos la universidad de los  
que quieren salir adelante.**



[ucv.edu.pe](http://ucv.edu.pe)

Resolución de Vicerrectorado de Investigación N°293-2022-VI-UCV – Pág. 2 | 3



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 14/04/2025 7:26:37 UTC 05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/B4631D00-4092-477B-BB05-37F5418F4407>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García

Fecha: 14/04/2025 7:26:14 UTC-05:00

ID: IDCPE-47345787

| CODIGO    | SEDE O FILIAL | CONDICION | PROGRAMA ACADÉMICO | NOMBRE DEL PROYECTO                                                                                                                                | LINEA DE INVESTIGACIÓN ESPECÍFICA | INVESTIGADOR PRINCIPAL           | RECURSOS HUMANOS (CO-INVESTIGADORES) |
|-----------|---------------|-----------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| P-2022-29 | PIURA         | PREGRADO  | CONTABILIDAD       | FORTALECIMIENTO DE COMPETENCIAS DIGITALES PARA EL EMPRENDEDURISMO DE LAS MUJERES ARTESANAS VINCULADAS A LA LÍNEA DE ALGO DOÑ NATIVO MORROPE - 2022 | TRIBUTACIÓN                       | RAMOS FARROÑAN<br>EMMA VERONICA  |                                      |
| P-2022-30 | TRUJILLO      | PREGRADO  | CONTABILIDAD       | CARACTERÍSTICAS ASOCIADAS A LA MOROSIDAD EN CONSUMIDORES DEUDORES MIPYMES DE TRUJILLO EN PANDEMIA COVID-19                                         | FINANZAS                          | RODRIGUEZ AZABACHE JULIO ANTONIO |                                      |
| P-2022-31 | CHIMBOTE      | PREGRADO  | CONTABILIDAD       | CONTROL INTERNO Y SU INCIDENCIA EN LA RENTABILIDAD DE LAS MYPES EN NUEVO CHIMBOTE, 2022                                                            | AUDITORÍA                         | ALATRISTA LIÑAN DEYSSY MELYSSA   |                                      |
| P-2022-32 | PIURA         | PREGRADO  | CONTABILIDAD       | CUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES TRIBUTARIAS EN LAS MYPES DE LA ASOCIACIÓN PIURANA DE HOTELES, RESTAURANTES Y AFINES POSTERIOR AL COVID-19             | TRIBUTACIÓN                       | HUACCHILLO PARDO LETTY ANGELICA  |                                      |
| P-2022-33 | MOYOBAMBA     | PREGRADO  | CONTABILIDAD       | DETERMINAR ESTRATEGIAS FINANCIERAS PARA LA GESTION DE LAS MYPES EN LA CIUDAD DE MOYOBAMBA 2022                                                     | FINANZAS                          | VALLEJOS TAFUR JUAN BRITMAN      |                                      |
| P-2022-34 | LIMA ATE      | PREGRADO  | CONTABILIDAD       | INAPLICACION DEL ARTICULO 5TO. DE LA LEY PENAL TRIBUTARIA» Y SU IMPLICANCIA EN EL EJERCICIO PROFESIONAL DEL CONTADOR PÚBLICO COLEGIADO             | AUDITORÍA                         | ALVARADO CHAVEZ MARCO ANTONIO    |                                      |



Somos la universidad de los  
que quieren salir adelante.



Resolución de Vicerectorado de Investigación N°293-2022-VI-UCV – Pág. 3 | 3



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERU  
Fecha: 14/04/2025 7:26:37 UTC-05:00  
ID: 20376744840  
<https://cftp.traduccion.com/documento/validar/6B451D00-4032-477B-BB05-37F5418F4407>



Liz Karolina Ysabel Tarrillo García  
Fecha: 14/04/2025 7:26:14 UTC-05:00  
ID: IDCPE-47345787